

BIJOU



Quando il design incontra la tecnologia più avanzata. Bijou mette al centro del suo progetto il vetro, il laminato stratificato ed il gres porcellanato, materiale quest'ultimo altamente tecnologico lavorato in lastre sottilissime incredibilmente resistenti a calore, graffi, urti e qualsiasi tipo di usura lasciando le sue proprietà e la sua bellezza inalterate nel tempo.

When design meets the most advanced technology.

The primary key characteristics that qualify the Bijou project are the glass, the stratified high pressure laminate and a high-tech material such as the resistant to heat, scratches, bumps thin porcelain sheet; this kind of sheet leaves its properties and its beauty intact over time.

Cuando el diseño encuentra la tecnología más avanzada.

Bijou pone al centro de su proyecto el vidrio, el laminado estratificado y un material de alta tecnología y de vanguardia, como el gres porcelánico trabajado en planchas finísimas increíblemente resistentes al calor, a las rayas, a los golpes y a cualquier otro tipo de desgaste, dejando su propiedad y su belleza inalteradas en el tiempo.

Quand le design rencontre la technologie plus avancée.

Bijou fixe au centre de son projet le verre, le stratifié et un nouveau matériel très technologique comme le grés en porcelaine usiné en plaques très fines résistantes à la chaleur, aux rayures, aux chocs et à n'importe quels types d'usures, en laissant ses propriétés et sa beauté inchangé dans le temps.

Design trifft auf fortschrittliche Technologie.

In dem Bijou Programm spielen drei Materialien eine zentrale Rolle: das Glas, der Schichtstoff und die innovative Porzellanmasse. Die dünnen Porzellanscheiben sind sehr widerstandsfähig gegen Hitze, Kratzer, Schläge,... usw. Eigenschaften und Schönheit bleiben im Laufe der Zeit unverändert.

Когда дизайн встречается с самой современной технологией.

Bijou ставит в центр проекта стекло, многослойный ламинат - материал, находящийся на гребне высоких технологий, данный вид обработанного фарфора производится в виде тончайших пластин и характеризуется устойчивостью к высоким температурам, механическим повреждениям типа царапин, ударам и износу, что позволяет сохранить на долгое время его качество и красоту.

BIJOU



pag. 7

1

BIJOU KITCHEN



pag. 17

2



pag. 27

3



pag. 39

4



pag. 49

5



pag. 61

6



pag. 73

7

BIJOU LIVING



pag. 77

8



pag. 81

9





E' tempo di scelte orgogliosamente personali. Forte, protettiva, seducente, la cucina Bijou si racconta tramite le eleganti tonalità del vetro opaco quali il candido bianco, l'affascinante blu colomba, l'audace giallo zolfo e il grigio seta, che esaudisce desideri di luce enfatizzata dall'alluminio brill di gola, zoccoli, telaio.

Senza tralasciare le sofisticate sfumature del nero che, si rivela suadente sul piano di lavoro e sugli elementi a giorno Bilma Evo, mostrando anche il suo lato scintillante sul pensile.

Now is the time to make fresh and innovative choices.

Bold, warm and attractive the kitchen range Bijou expresses itself through elegant tones of matt glass such as pure white, dove blue, bold colours such as sulphur yellow or charming hues such as silk grey that fulfill the desires of light when it brightly sparkles on the glass wall cabinets. Shown with aluminum c-channel, plinths, frame and the black worktop with a seductive touch on the open elements from Bilma Evo.

Es tiempo de decisiones orgullosamente personales.

Fuerte, protectora, seductora, la cocina Bijou se cuenta a través de las elegantes tonalidades del vidrio mate como el blanco, cándoroso, el azul paloma, fascinante, el amarillo azufre, audaz, el gris seda, que accede a deseos de luz junto con el aluminio brill de uñeros, zócalos, marcos, y el negro, que luce su lado seductor en el plan de trabajo, en los elementos abiertos Bilma Evo y cuando resplandece, brillante, en el mueble aéreo.

Il est temps de choix fièrement personnels.

Forte, protective, séduisante. La cuisine Bijou se raconte à travers les élégantes nuances du verre mat comme le blanc, candide, le bleu colombe, fascinant, le jaune soufre, audacieux, le gris soie, qui accorde désirs de lumière avec l'aluminium Brill de la gorge, socle, cadre, et le noir, qui dégage son côté séduisant sur le plan de travail, sur les éléments ouverts Bilma Evo et quand il brille, sur le meuble haut.

Es ist Zeit, persönlichen Entscheidungen voller Stolz zu treffen.

Stark, schützend, charmant, die Küche Bijou erzählt sich durch die eleganten Nuancen von Mattglas in den Farben Reinweiß, Taubenblau attraktiv, Schwefelgelb mutig, Seidengrau. Dies erfüllt Wünsche von Licht zusammen mit dem Aluminium Brill von Griffmulde, Sockeln, Rahmen, und der Schwarzfarbe. Das Glas zeigt seine attraktive Seite auf die Arbeitsplatte, auf die offene Elemente Bilma Evo und wenn es funkelt, glänzend, auf dem Hängeschrank.

Время с гордостью сделать личный выбор. Мощная, бережная, соблазнительная кухня Bijou говорит о себе посредством элегантных оттенков матового чисто белого стекла или голубой голубки, очарования жёлтой серы, отваги серого шёлка, отвечая свету бликами алюминия голы, цоколя, рамок, и приоткрывая в чёрном свою соблазнительную сторону рабочих поверхностей, открытых элементов Bilma Evo и глянцевый блеск навесных шкафов.

BIJOU







E' nel dinamismo la forza di questa cucina, le cui nuance risaltano a seconda dell'intensità e dell'angolazione della luce.

The strength of this kitchen lies in its dynamic with shades that evolve depending on the projected angle of light.

En el dinamismo está la fuerza de esta cocina, cuyas nuances resaltan a segunda del punto de vista y de la luz.

Réside dans la résistance dynamique la force de cette cuisine, dont les nuances se démarquer en fonction de l'angle et de la lumière.

Die Bedeutung dieser Küche besteht aus Dynamik, die Farben zeichnen sich in Abhängigkeit vom Blickwinkel und Beleuchtung aus.

Сила этой модели в динамизме, её оттенки меняются в зависимости от угла зрения и освещения.









L'illuminante capacità di trasformare
la luce in arte.

*The innovative and creative ability to
turn light into art.*

*La iluminante capacidad de
transformar la luz en arte.*

*La capacité incroyable de
transformer la lumière en art.*

*Die leuchtende Fähigkeit, Licht in
Kunst verwandeln.*

*Потрясающая способность
превращать свет в искусство.*







2

BIJOU

Superfici acciaio inox vestono di modernità la cucina. Il gres in Pietra di Savoia grigia è rasserenato dal bianco, lucido sui vetri e opaco negli elementi a giorno Bilma Evo, fino ad aprirsi alla luminosa e personalizzabile libreria in PET opaco.

Stainless steel surfaces give the kitchen a contemporary touch. The grey stoneware, Pietra di Savoia is complimented by the gloss white glass and by the white open elements from the Bilma Evo range extending its look to the bright free standing library in matt white Erika pet.

Superficies acero inox vesten de modernidad la cocina. El gres en Piedra de Saboya gris es serenado por el cristal blanco brillo y por los elementos abiertos blancos Bilma Evo y se abre a la luminosa librería con sistema libre y a los componentes personalizables en pet blanco mate.

Surfaces en acier inoxydable portent à une cuisine moderne. Le grès Pierre de Savoie est rassuré par le verre blanc brillant et éléments ouverts blanc Bilma Evo et ouvre sur le système de bibliothèque lumineuse avec des composants libres et personnalisables en Pet blanc mat.

Edelstahloberflächen bieten Modernität in der Küche. Das Steinzeug aus Stein von Savoie Grau wird vom Glas weiß glänzend und offene Elemente in Weiß Bilma Evo beruhigt und öffnet sich zum hellen Regalsystem mit freien und anpassbare Komponenten in Pet Weiß matt.

Стальные поверхности придают кухне современный вид. Керамический гранит в цвете серый савойский камень приглушается белым глянцевым стеклом и открытыми элементами Bilma Evo, открывающими свету книжный стенд с персонализированными компонентами в отделке белый матовый пет.









Toni sofisticati in una stanza dallo charme intrigante.

Sophisticated color tones in a room to create a beautiful and fascinating place to stay.

Tonos sofisticados en un comedor del encanto intrigante.

Style sophistiqué dans une salle au charme fascinant.

Herausragendes Design, in einem Raum mit faszinierendem Zauber.

Изысканный стиль в комнате с интригующим шармом.











3

BIJOU

Il gres Oxide moro delle ante e il cedro beige degli elementi a giorno e del piano penisola trasmettono un senso di calore antico che, unito ai bagliori dell'acciaio del piano di lavoro con lavello saldato, rendono contemporaneo e aggregante questo ambiente cucina.

The stoneware doors in Oxide moro finish and the open elements in cedar beige, together with the breakfast table, convey a sense of warmth security, combined with the brightness of the stainless steel worktop, creating a contemporary kitchen environment.

El gres Oxide moro de las puertas y el cedro nata de los elementos abiertos y del plano península transmiten un sentido de calor antiguo que, junto con el resplandor del acero del plano de trabajo con fregadero soldado, rinden contemporáneo y agregante este ambiente cocina.

Le grès Oxide moro des portes et le cèdre beige des éléments ouverts et du plan de travail péninsule transmettent un sentiment de chaleur antique, qui joint aux éclairs du plan de travail en acier avec évier soudé, rendent contemporaine et attractive cette cuisine.

Die Steinzeug Oxide Moro der Türen und Zeder Beige von der offene Elemente und der Halbinseln vermitteln ein Gefühl von alten Wärme, das zusammen mit der Glanz der Stahl-Arbeitsplatte mit verschweißtem Spüle, ein zeitgenössische und gemütliche Küchenambiente schaffen.

Дверки в отделке gres Oxide moro, открытые элементы и стол в цвете бежевый кедр сообщают ощущение тепла, а стальное покрытие рабочей поверхности, мойки, делают композицию современной и единой.









E' il momento in cui la casa si presenta al meglio, in un clima d'incanto e di calda convivialità.

It's the moment where the home shows its elegance, in a warm and convivial atmosphere.

Es el momento en el cual la casa se presenta en su mejor belleza, en un clima de encanto y de cálida convivencia.

C'est le moment où la maison se présente au mieux, dans une atmosphère de charme et de chaleureuse convivialité.

Es ist die Zeit, in der das Haus die beste Seite zeigt, in einer charmante Atmosphäre und einer gemütliche Geselligkeit.

Момент, когда дом предстаёт в лучшем виде, в атмосфере очарования и дружелюбности.









Le linee incorniciano i volumi decisi,
i tagli netti, gli angoli vivi.

*The lines frame the strong volumes,
the clear cuts, the sharp edges.*

*Las líneas encuadran volúmenes
marcados, cortes netos, ángulos
vivos.*

*Les lignes font de corniche aux
volumes précis, au coupes nets,
aux angles vifs.*

*Die Linien begrenzen die starke
Volumen, die Schnitte, die scharfe
Kanten.*

*Линии обрамляют чёткие
объёмы, правильный раскрой,
острые углы.*







4

BIJOU

Bijou Straty segato tinto è vanitosa, impeccabile, abbinata ai vetri opachi blu acqua dei pensili e al bianco essenziale del piano di lavoro e degli elementi a giorno.

The stained sawnwood Bijou Straty is breezy and flawless, combined with the water blue matt glass of the wall cabinets and the essential white of the worktop and the open elements.

Bijou Straty acabado aserrado tinto es vanidosa, impecable, combinada con los vidrios mate azul agua de los muebles aéreos y con el blanco esencial del plano de trabajo y de los elementos abiertos.

Bijou Straty scié tinté est charme, impeccable, en accord aux verres mats bleu eau des meubles hauts et au blanc essentiel du plan de travail et des éléments ouverts.

Bijou Straty, in der Ausführung Sägerau gefärbt, ist selbstgefällig, perfekt, in Kombination mit dem Glass Wasserblau matt der Hängeschränke und mit der Weiß Farbe von der Arbeitsplatte und offene Elemente.

Bijou Straty в отделке крашенной нестроганой доски предстаёт самовлюбленной и безупречной в сочетании с матовыми аквамариновыми стёклами навесных шкафов, белыми открытыми элементами и столешницей.









Massima funzionalità, alte prestazioni,
look moderno.

*Best fuctionality, high performance,
modern look.*

*Máxima funcionalidad, prestaciones
elevadas, look moderno.*

*Fonctionnalité maximale, très hautes
prestations, look moderne.*

*Maximale Funktionalität, hohe
Leistungen, modernen Look.*

*Максимальная функциональность,
высокая практичность,
современный вид.*











5

BIJOU

Estetica e funzione insieme per Bijou Straty noce mondolé e vetro bianco opaco. Questo piacevole contrasto dona appeal e comfort all'ambiente. Il piano lavoro Unicolor bianco e il piano penisola Fenix nero rendono possibili piacevoli momenti di convivialità e relax. La libreria a sistema libero bianco PET opaco è una scelta di sobria eleganza e di grande effetto.

Style and function together for mondolé walnut and Bijou Straty matt white glass. This pleasant contrast gives appeal and comfort to the environment. The white Unicolor worktop and the black Fenix peninsula put the spotlight on the good food and the convivial pleasure. The free standing library system in PET matt white lacquer is a highly effective choice of quiet elegance.

Estética y función unidas para Bijou Straty nogal mondolé y vidrio blanco mate. Este agradable contraste dona encanto y comfort al ambiente. El plano de trabajo Unicolor blanco y el plano península Fenix negro ponen en primer plano la buena comida y el placer convivial. La librería de sistema libre blanco PET mate es una elección de sobria elegancia y de gran efecto.

Esthétique et fonctionnelle en même temps, Bijou Straty noyer Mondolé et verre blanc mat. Cet agréable contraste rend un appeal et un confort à l'environnement cuisine. Le plan de travail Unicolor blanc et le plan péninsule Fenix noir mettent en relief de l'excellente nourriture et un plaisir conviviale. La bibliothèque à système libre blanc PET mat est un choix de simple et impressionnante élégance.

Ästhetik und Funktion zusammengesetzt für Bijou Straty in Nussbaum Mondolé und Glas weiß matt. Dieser schöne Kontrast schenkt Attraktivität und Komfort an dem Raum. Die Arbeitsplatte Unicolor weiß und die Halbinsel Fenix schwarz in den Vordergrund stellen das gute Essen und geselligen Vergnügen. Das Regalsystem aus PET weiß matt ist eine beeindruckende und elegante Auswahl.

Эстетика и функциональность Bijou Straty орех мондоле и белое матовое стекло. Этот очаровательный контраст создаёт зону комфорта. Рабочая поверхность белый Unicolor и остров из чёрного Fenix выставляют на первый план вкусную еду и радость разделить её. Книжные стелажы в отделке белый матовый ПЕТ, как выбор элегантной строгости, очень эффектны.









Il rigore estremo svela un
insospettabile lato loft.

*The extreme accuracy discloses
an unexpected loft aspect.*

*El rigor extremo desvela un
insospechable lado loft.*

*La rigueur extrême révèle une
insoupçonnée image loft.*

*Die extreme Strenge zeigt eine
ungeahnte zarte Seite.*

*Внешняя строгость внезапно
приоткрывает свою лёгкость.*









Una suggestiva fuga prospettica.

An evocative perspective point of view.

Una suggestiva perspectiva.

Une suggestive fuite en prospection.

Eine spannende Perspektive.

Поразительный выход в перспективе.







6

BIJOU



it rains n...
here's a feeling
get when I look
to the west,
STAY
to HE
Have Seen
of those
AN
me w

AT
IH
NAT
W SPT







Il piano di lavoro in OKITE® bianco,
impresiosisce la cucina.

*The white OKITE® worktop enhances
the kitchen.*

*El plano de trabajo en OKITE® blanco
brillo enriquece la cocina.*

*Le plan de travail en OKITE® blanc
rend précieuse la cuisine.*

*Die Arbeitsplatte aus OKITE® Weiß,
verschönert die Küche.*

*Рабочая поверхность белый OKITE®
украшает кухню.*





TO ALL
Have Seen
Through The
the voices of those
ASTAN
it makes me w





Essere ciò che si vuole, esprimersi nel modo che si desidera, ricercare l'originalità e non seguire le regole nell'organizzare il proprio spazio ed avere tutto il necessario a portata di mano.

Be what you want, express yourself the way you wish, being original without following the rules of your own space organization, and having at hand everything you need.

Ser lo que se quiere, expresarse de la manera que se desea, buscar la originalidad y no seguir las reglas de la organización de su propio espacio y tener todo el necesario a mano.

Soyez ce que vous voulez, s'exprimer de la manière dont on souhaite, rechercher l'originalité et ne pas suivre les règles dans l'organisation de leur propre espace et avoir tout ce dont vous avez besoin à portée de main.

Werden, was Sie wollen, sich in der Weise auszudrücken, die Sie möchten, suchen Sie nach Originalität und keine Regeln bei der Organisation Ihres Raumes und alles, was Sie an Ihren Fingerspitzen brauchen.

Быть тем, кем хочешь, выражать себя, как желаешь, открыть свою оригинальность и не следовать правилам в организации своего пространства, иметь всё под рукой.



BIJOU

7







Solida praticità ed eleganti esercizi di stile per la composizione in vetro lucido glicine, nero, verde oliva, panna con piano in vetro opaco. Questo gioco di forme, materiali e attitudini diventa sinonimo di libertà con Hook, scrivania disegnata da Karim Rashid per Newform Ufficio.

Solid practicality and elegant style exercises for the composition in glycine, black, olive green, cream gloss glass, with matt glass desktop. This shape, materials and attitude game becomes a synonym of freedom with Hook, desk designed by Karim Rashid for Newform Ufficio.

Sólida practicidad y elegantes ejercicios de estilo para la composición en vidrio brillo glicina, negro, verde aceituna, crema con plano en vidrio mate. Este juego de formas, materiales y actitudes deviene sinónimo de libertad con Hook, escritorio diseñado por Karim Rashid para Newform Ufficio.

Solidité pratique et élégants exercices de style pour la composition du verre brillant glycine, noir, vert olive, crème avec plant en verre mat. Ce jeux de formes, matériaux et attitudes devient synonyme de liberté avec Hook, bureau dessiné par Karim Rashid pour Newform Ufficio.

Funktionalität und Stil elegant für die Komposition aus glänzendem Glas in der Farben Glyzinen, Schwarz, Olivgrün, Creme mit Glasplatte matt. Dieses Spiel der Formen, Materialien und Fähigkeiten wird ein Synonym der Freiheit mit Hook, Schreibtisch von Karim Rashid für Newform Ufficio entworfen.

Надёжная практичность и элегантные упражнения стиля характеризуют эту композицию из глянцевого сиреневого стекла, чёрного, зелёного оливкового, кремового цветов и матовой стеклянной столешницы. Эта игра форм, материалов и установок становится синонимом свободы с письменным столом Hook, разработанным Каримом Рашидом для Newform Ufficio.

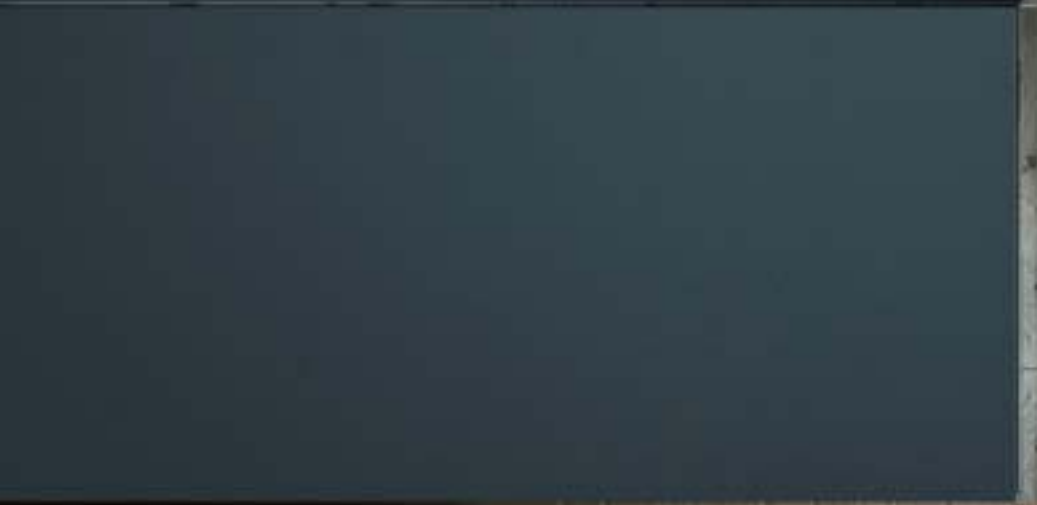
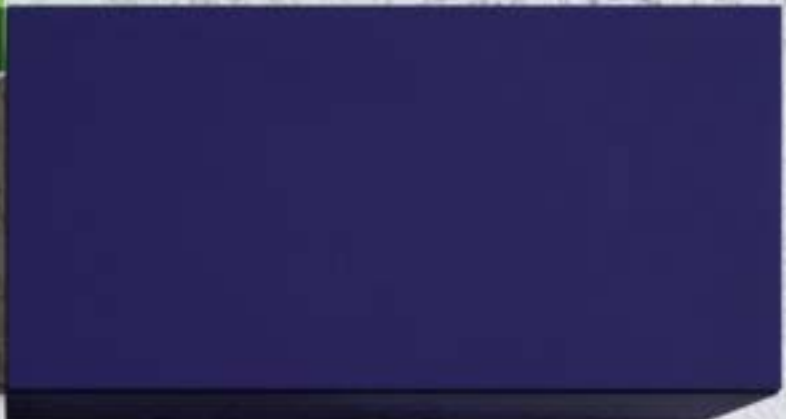


BIJOU

8







L'essenza del verde è quella di un pigmento vitale, fresco, legato al rinnovamento della natura che, declinato nel verde giallo dell'elemento a giorno Bilma Evo, si fa brillante come un gioiello, legandosi con grazia primaverile al bianco.

The essence of green is that of a lively and vital pigment, tied to nature renewal which, declined in yellow green colour of Bilma Evo open element, becomes shiny like a jewel, and ties to white with springy grace.

La esencia del verde es la de un pigmento vital, fresco, ligado a la renovación de la naturaleza que, declinado en el verde amarillo del elemento abierto Bilma Evo, se hace brillante como una joya, y se liga con gracia primaveral al blanco.

L'essence du vert est celle d'un pigment vital, frais, liés au renouvellement de la nature qui, distribué en jaune vert dans les éléments ouverts Bilma Evo, brille comme un joyau, et se lie avec la grâce du printemps au blanc.

Das Wesen des Grün ist eine lebendige Pigment, gebunden an der Erneuerung der Natur, in der Farbe Gelbgrün von dem offene Element Bilma Evo wird es so hell wie ein Juwel und verbindet sich an der weiß Farbe mit Frühlings-Gnade.

Сущность зелёного в том, что это жизненный пигмент, свежий, напоминающий об обновлении природы, здесь с желтоватым оттенком открытого элемента Bilma Evo он блистает, как ювелирное украшение и сочетается в весенней грации с белым.



BIJOU







TECHNICAL SECTION











FINITURE E COLORI

FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES - FINITIONS ET COULEURS - AUSFÜHRUNGEN UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

BIJOU GLASS

<p>5A 1A</p>  <p>Rosso amaranto Amaranth red Rojo burdeos Rouge amarante Rot Amaranth Красный амарантовый</p>	<p>5B 1B</p>  <p>Rosso Red Rojo Rouge Rot Красный</p>	<p>5S 1S</p>  <p>Blu Bahama Bahama blue Azul Bahama Bleu Bahamas Blau Bahama Синий багамский</p>	<p>5T 1T</p>  <p>Lilla Lilac Lila Lilas Lila Лильский</p>	<p>5E 1E</p>  <p>Blu notte Dark blue Azul oscuro Bleu nuit Dunkelblau Темно синий</p>	<p>5F 1F</p>  <p>Nero Black Negro Noir Schwarz Черный</p>	<p>5R 1R</p>  <p>Ciclamine Cyclamen Ciclamine Cyclamin Cyclamen Цикламеновый</p>	<p>5G 1G</p>  <p>Marrone Brown Marrón Marron Braun Коричневый</p>
<p>5L 1L</p>  <p>Verde oliva Olive green Verde aceituna Vert olive Olivgrün Зеленый оливковый</p>	<p>5M 1M</p>  <p>Grigio tundra Tundra grey Gris tundra Gris toundra Grau Tundra Серая тундра</p>	<p>5N 1N</p>  <p>Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый</p>	<p>5P 1P</p>  <p>Panna Ivory Crema Crème Cremeweiß Сливочный</p>	<p>5I 1I</p>  <p>Cappuccino Cappuccino Capuchino Cappuccino Cappuccino Капучино</p>	<p>5O 1O</p>  <p>Sabbia Sand Arena Sable Sand Песочный</p>	<p>5U 1U</p>  <p>Glicine Wisteria Glycine Glycine Glyzinien Глициния</p>	<p>5V 1V</p>  <p>Grafite Graphite Grafito Graphite Graphit Графит</p>
<p>5W 1W</p>  <p>Lime Lime Lime Lime Lime Лайм</p>	<p>5J 1J</p>  <p>Blu colomba Dove blue Azul paloma Bleu colombe Blau Taube Голубино-синий</p>	<p>Z5 Z1</p>  <p>Blu acqua Water blue Azul agua Bleu eau Blau Wasser Водная синь</p>	<p>5X 1X</p>  <p>Giallo zolfo Sulfure yellow Amarillo azufre Jaune soufre Schwefelgelb Желтая сера</p>	<p>5Y 1Y</p>  <p>Grigio seta Silk grey Gris seda Gris soie Grau Seide Серый шёлк</p>	<p>S5 S1</p>  <p>Blu oceano Ocean blue Azul océano Bleu océan Blau Ozean Водная океан</p>	<p>Opachi Matt Mate Mats Matte Матовые</p>	<p>Lucidi Glossy Brillo Brillants Glänzende Глянцевые</p>

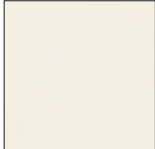






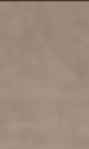
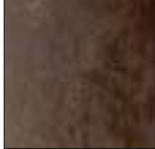



BIJOU STRATY

<p>QK</p>  <p>Rovere fumo Smoked oak Roble humo Chêne fumé Eiche Rauch Дуб дымчатый</p>	<p>UK</p>  <p>Rovere barrique Barrique oak Roble barrica Chêne barrique Eiche Barrique Дуб баррели</p>	<p>FK</p>  <p>Pino grey chic Pino grey chic Pino grey chic Pin grey chic Kiefer Grey chic Сосна серый шик</p>	<p>GK</p>  <p>Rovere smirne Smirne Oak Roble esmirna Chêne smirne Eiche Smirne Дуб измир</p>	<p>NK</p>  <p>Rovere asburgo Asburgo Oak Roble habsbourg Chêne habsbourg Eiche Asburgo Дуб габсбургский</p>	<p>OK</p>  <p>Segato naturale Natural Oak sawn Effect Aserrado natural Scié naturel Sägerau natur Натуральный спил</p>	<p>PK</p>  <p>Segato tinto Stained oak sawn effect Aserrado tinto Scié tinté Sägerau gefärbt Окрашенный спил</p>	<p>TK</p>  <p>Noce mondolè Mondolè walnut Nogal Mondolè Noyer mondolè Nussbaum Mondolè Орех мондоле</p>
<p>RK</p>  <p>Cemento Cement Cemento Ciment Beton Цемент</p>	<p>SK</p>  <p>Vulcano Volcano Volcán Volcan Vulkan Вулкан</p>						

FINITURE E COLORI

FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES - FINITIONS ET COULEURS - AUSFÜHRUNGEN UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

BIJOU GRES

<p>MQ</p> 	<p>HT</p> 	<p>MS</p> 	<p>NL</p> 	<p>NQ</p> 	<p>M7</p> 	<p>NJ</p> 	<p>NT</p> 
<p>Collection neve Collection snow Collection nieve Collection neige Collection Schnee Коллекция снег</p>	<p>Collection fumo Collection smoke Collection humo Collection fumée Collection Rauch Коллекция дым</p>	<p>Collection tortora Collection dove gray Collection ceniza Collection cappuccino Collection Taubengrau Коллекция сизый</p>	<p>Pietra di Savoia Grigia Grey Stone Pietra di Savoia Piedra de Savoia Gris Pierre de Savoie Grise Stein von Savoia Grau Савойский камень серый</p>	<p>Fokos roccia Fokos stone Fokos roca Fokos roche Fokos Felsen Фокос скала</p>	<p>Fokos sale Fokos salt Fokos sal Fokos sel Fokos Salz Фокос соль</p>	<p>Fokos piombo Focos lead Fokos plomo Fokos plomb Fokos Blei Фокос свинец</p>	<p>Fokos terra Fokos earth Fokos tierra Fokos terre Fokos Erde Фокос земля</p>
<p>MU</p> 	<p>NM</p> 	<p>O5</p> 	<p>M9</p> 				
<p>Oxide moro Oxide moro Oxide moro Oxyde brun Oxide Dunkelbraun ксид темно-коричневый</p>	<p>Oxide moro mat Oxide moro mat Oxide moro mat Oxyde brun mat Oxide Dunkelbraun matt Оксид темно-коричневый матовый</p>	<p>Oxide nero Oxide black Oxide negro Oxyde noir Oxide Schwarz Оксид черный</p>	<p>Oxide bianco Oxide white Oxide blanco Oxyde blanc Oxide Weiss Оксид белый</p>				

GOLA CONCAVA

C-CHANNEL CONCAVE - UÑERO CÓNCAVO - GORGE CONCAVE - KONKAVEN GRIFFMULDE - ВЫЕМКОЙ ВОГНУТАЯ



DISPONIBILE NEI COLORI BRILL, BIANCO LUCIDO, TESTA DI MORO, GRIGIO LONDRA, FLUO (BLU/GIALLO/ROSA)
Available in Brill, white glossy and dark brown, london grey, fluo (blue/yellow/pink) colors
Disponible sólo en color Brill, blanco brillo, marrón oscuro, gris londres y fluo (azul/amarillo/rosa)
Disponibile dans les coloris Brill, blanc brillant, Braun, londre gris et fluo (bleu/jaune/rose)
Verfügbar in farben Brill, Weiss glänzend, dunkel Braun, london Grau, Fluo (Blau/Gelb/Rosa)
Имеется в наличии в цвете Brill, глянцевая белая, темно-коричневая, серый лондон и fluo (синий/жёлтый/розовый)

SEDIE

CHAIRS - SILLAS - CHAISES - STÜHLE - СТУЛЬЯ



Drop



Kirk



Oak

TAVOLI

TABLES - MESAS - TABLES - TISCHE - СТОЛЫ



Oliver



Alu gamba quadra

L'effettiva disponibilità di quanto a catalogo dev'essere effettivamente verificata al momento dell'ordine. A causa di naturali limiti tecnici di riproduzione e stampa, il colore dei modelli a catalogo è puramente indicativo e non può costituire motivo di rivalsa. Aran World S.r.l.U., assecondando la propria vocazione ecologista, ha adottato il font Calibri al fine di contribuire ulteriormente a salvaguardare il nostro pianeta grazie al ridotto consumo di toner e carta.

The company actively pursues an ambitious continuous improvement policy and it reserves the right to make at any time and without prior notice the changes in the product as it deems useful and necessary. The actual availability of the items shown in the catalogue must be verified at the time of the order. Due to technical limitations in natural reproduction and printing, the colour of the models in the catalogue are purely indicative and cannot be a reason for recourse. Aran World S.r.l.U., favoring its ecological vocation, has adopted the Calibri font in order to further contribute to safeguard our planet in reducing consumption of paper and toner thanks to this device.

Aran World S.r.l.U., persiguiendo una política destinada a una constante mejora, se reserva el derecho de aportar, en cualquier momento y sin preaviso, las modificaciones a los productos que considerará útiles y necesarias. La efectiva disponibilidad de lo indicado en el presente catálogo debe efectivamente comprobarse al momento de realizar el pedido. Debido a naturales límites técnicos de reproducción e impresión, el color de los modelos del catálogo es puramente indicativo y no puede constituir un motivo de indemnización. Aran World S.r.l.U., siguiendo su propia vocación ecológica, ha adoptado el font Calibri con el fin de ayudar ulteriormente a proteger nuestro planeta, gracias a la reducción del consumo de tóner y de papel.

Aran World S.r.l.U. pour poursuivre une politique vers la constant amélioration, se réserve le droit d'apporter, n'importe quand et sans préavis, les modifications retenues utiles et nécessaires. L'effective disponibilité des articles du catalogue sera objet de vérification lors de la commande. A cause des limites techniques de reproduction et impression, les coloris de la gamme et du catalogues sont indicatives et ne peuvent pas faire objet de réclamation. Aran World S.r.l.U., dans la cible de respecter sa vocation écologiste, a utilisé le font Calibri pour contribuer à sauvegarder l'environnement de la planète grâce à la réduite consommation de toner et papier que cette choix amène.

Aran World S.r.l.U., следуя политике постоянного обновления оставляет за собой право привносить в любой момент и без предупреждения любые изменения, какие посчитает нужным и полезным. Наличие решений, приведенных в каталоге, должна быть верифицирована в момент заказа. По причине технологических ограничений в передаче цвета на бумаге, цвет отделки, приведенной в каталоге, является ориентировочным и не может быть предметом претензий. Aran World S.r.l.U. отвечая экологическому призыву, использует шрифт Calibri для уменьшения расходов тонера и бумаги, что способствует сохранению нашей планеты.

Designer: Giampiero Gialanella, Ulisse Narcisi
Grafica e Styling: Lara Santin
Images: Nerokubo
Fotolito: Sincromia
Stampa: OGM



ARAN WORLD S.r.l. Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy
Tel. +39 085 87941 - Fax +39 085 8794315

www.arancucine.it info@aran.it



75MP1871